



EINBAUHINWEISE

INSTALLATION INSTRUCTIONS

FÜR JEDEN ANSPRUCH DAS RICHTIGE FAHRWERK.

KW automotive GmbH
Aspachweg 14
74427 Fichtenberg
Telefon: +49 7971 9630 - 0
Telefax: +49 7971 9630 - 191



Einbauhinweise / Installation Instructions		<i>KW automotive</i>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 419	Erstellt am/ Date	20.04.2015

KW automotive

685 10 419
EINBAUHINWEISE
Stillegungssatz

685 10 419
INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit

Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 419		Erstellt am/ Date	20.04.2015

**Vorderachse und Hinterachse
Front axle and rear axle:**

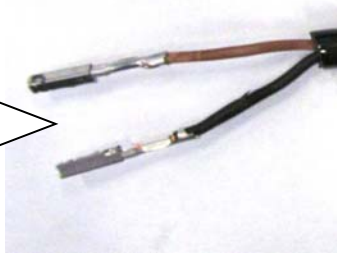
Es müssen die VA Originalstecker gegen die mitgelieferten Stecker ausgetauscht werden.
Change the front axle installed connectors against the supplied connector.



- 1. Original Stecker vom Kabelbaum demontieren.
- 1. Dismantle the standard connector.



- 2. Rote Steckersicherung aus dem Stecker herausziehen. Original Dämpferleitung mit geeignetem Werkzeug aus der Stecker ausspinnen.
- 2. Pull out the red lock from the plug connector. Remove the standard wire out of the connector. Use a correct tool.



- 3. Original Leitung in den mitgelieferten Stecker ganz einschieben und einrasten. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant.
- 3. Insert the completed into the supplied connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant.



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 419		Erstellt am/ Date	20.04.2015

**Vorderachse
Right front :**

Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!

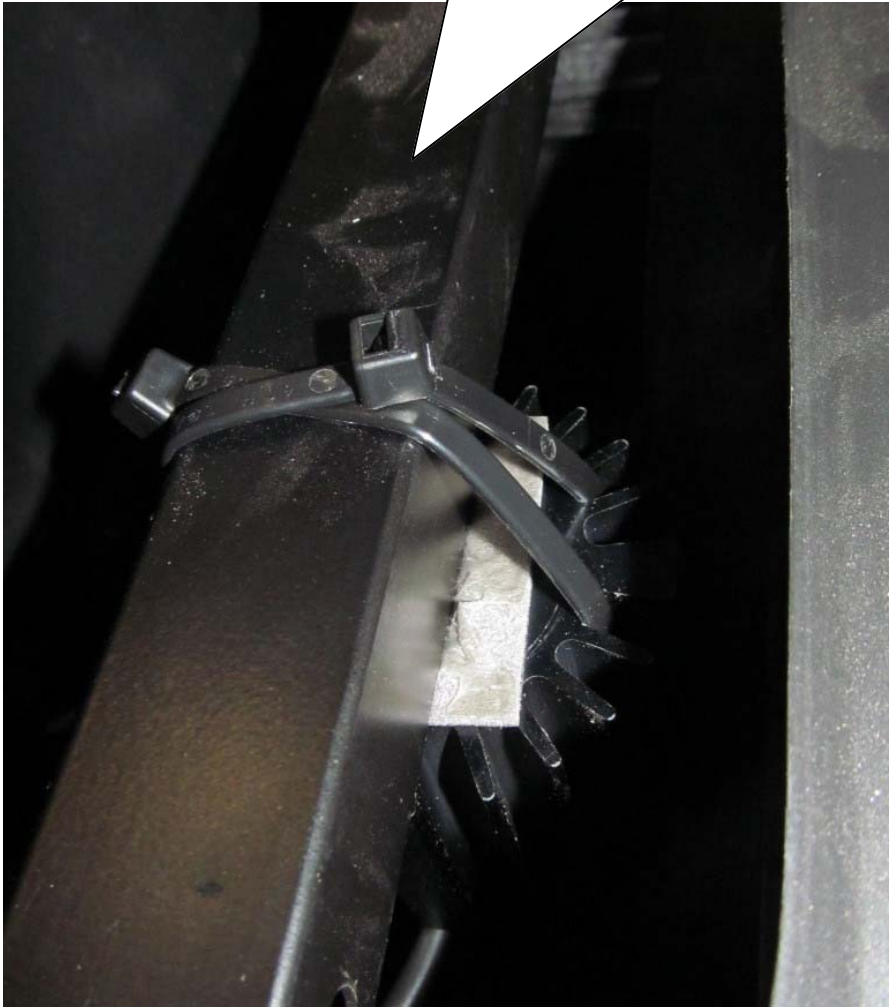
Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks.



Einbauhinweise / Installation Instructions			<i>KW automotive</i>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 419		Erstellt am/ Date	20.04.2015

**Vorderachse
Left front:**

Stilllegung mit Kabelbindern am Fahrzeugrahmen befestigen.
Fix the canceller with cable ties on the vehicle chassis / frame.

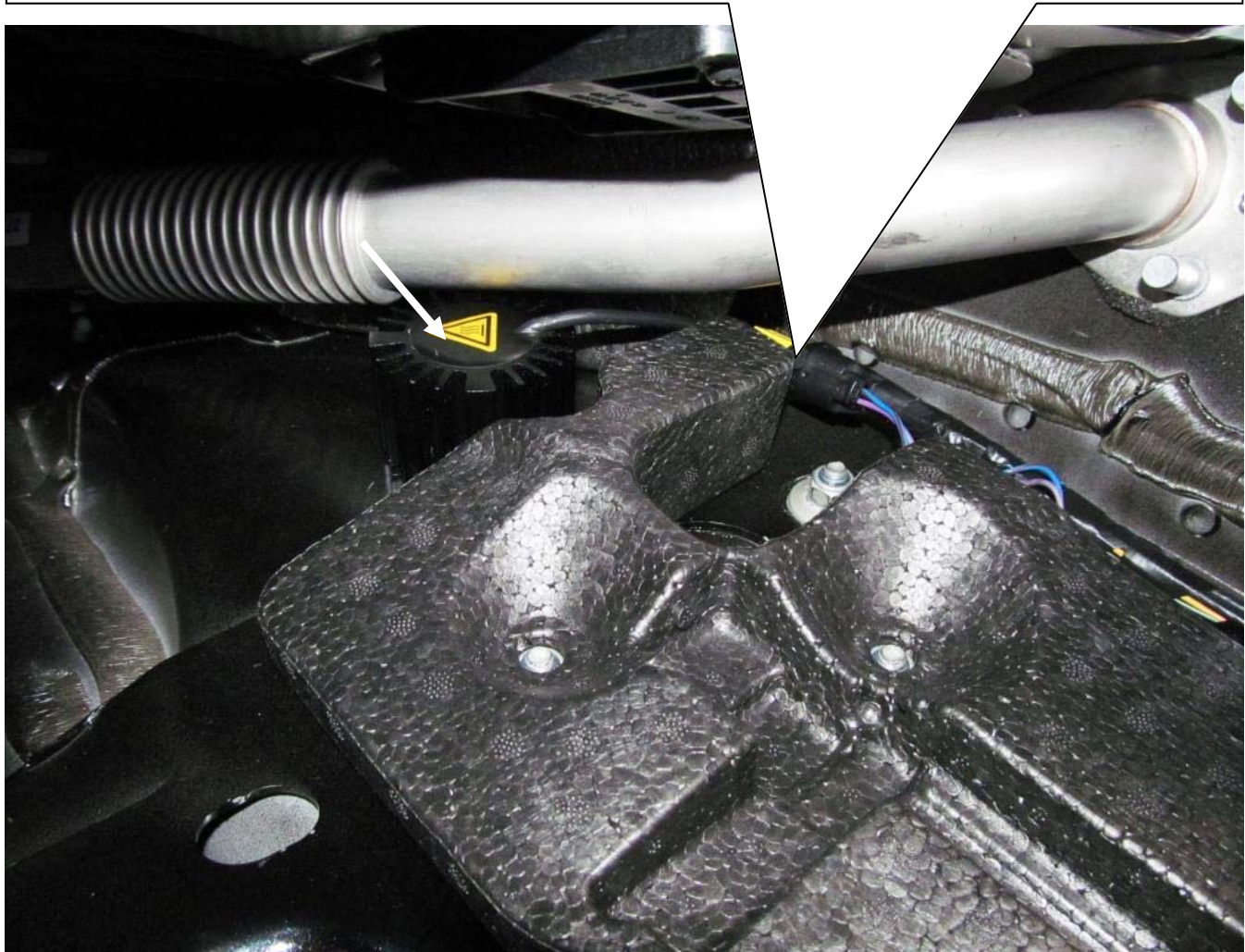


Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 419		Erstellt am/ Date	20.04.2015

**Hinterachse links/
Left rear axle:**

1 Klebepad an der Stilllegung befestigen.
WICHTIG: Oberfläche muss Staub- und Fettfrei sein.
 Fix the one adhesive tape on the electronic component.
IMPORTANT: Surface must be cleaned and degreased.

Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!
 Stilllegung mit Kabelbindern am Kabelbaum befestigen.
 Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the canceller with cabel ties on the wire harness.



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 419		Erstellt am/ Date	20.04.2015

Hinterachse rechts Right rear axle:

1 Klebepad an der Stilllegung befestigen.
WICHTIG: Oberfläche muss Staub- und Fettfrei sein.

Fix the one adhesive tape on the electronic component.
IMPORTANT: Surface must be cleaned and degreased.

Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung mit Kabelbindern am Kabelbaum befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the canceller with cable ties on the wire harness.

